



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 24. maaliskuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0087(NLE)

7649/1/23
REV 1

LIMITE

ENER 143
ENV 283
CLIMA 153
IND 131
RECH 104
COMPET 249
ECOFIN 268

ILMOITUS

Lähettiläjä: Pysyvien edustajien komitea (Coreper I)

Vastaanottaja: Neuvosto

Kom:n asiak. nro: ST 7559/23

Asia: Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI asetuksen (EU) 2022/1369 muuttamisesta kaasun kysynnän vähentämistoimenpiteille vahvistetun vähentämiskauden pidentämiseksi ja niiden täytäntöönpanoa koskevan raportoinnin ja seurannan tehostamiseksi
– Poliittinen yhteisymmärrys

1. JOHDANTO

1. EU:n energiaministerit keskustelivat 27. helmikuuta 2023 pidetyssä epävirallisessa energianeuvoston kokouksessa talvea 2023/2024 ja sen jälkeistä aikaa koskevista valmisteluista. He totesivat, että Venäjältä peräisin olevaan maakaasuun ja nesteytetyn maakaasun maailmanlaajuisiin markkinoihin liittyy edelleen merkittäviä kaasuntoimitusriskejä ja että Aasian talouden elpyminen covid-19-kriisin jälkeen saattaa vähentää saatavilla olevan kaasun määrää.

2. Komissio antoi 20. maaliskuuta 2023 ehdotuksen neuvoston asetukseksi asetuksen (EU) 2022/1369¹ muuttamisesta kaasun kysynnän vähentämistoimenpiteille vahvistetun vähentämiskauden pidentämiseksi ja niiden täytäntöönpanoa koskevan raportoinnin ja seurannan tehostamiseksi. Tämä ehdotus perustuu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 122 artiklan 1 kohtaan, ja sen mukaisesti jatketaan vielä 12 kuukaudella asetusta (EU) 2022/1369 toimenpiteistä kaasun kysynnän vähentämiseksi 15 prosentilla.

2. TILANNEKATSAUS

1. Ehdotus esiteltiin ja siitä käytiin keskustelu energiatyöryhmän kokouksessa 20. maaliskuuta.
2. Puheenjohtaja, joka oli ottanut huomioon jäsenvaltioiden merkittävät huolenaiheet, esitti REV 1 -asiakirjan pohjaksi pysyvien edustajien komitean kokouksessa 22. maaliskuuta käytävään keskusteluun.
3. Poliittisen yhteisymmärryksen saavuttamiseksi puheenjohtaja on tarkastellut ja arvioinut huolellisesti kaikkia jäsenvaltioiden ehdotuksia ja esittää nyt tämän ilmoituksen liitteessä olevan tarkistetun ehdotuksen ennen tiistaina 28. maaliskuuta pidettävää liikenne-, televiestintä- ja energianeuvoston (energia) istuntoa.
4. Johdanto-osan uuteen 16 a kappaleeseen tehdyillä muutoksilla selkeytetään, että jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon kysynnän vähentämisen rajoitukset raportoidessaan kaasunkulutuksesta alakohtaisesti eriteltynä.

¹ Neuvoston asetusta (EU) 2022/1369, annettu 5. elokuuta 2022, koordinoituista kaasun kysynnän vähentämistoimenpiteistä.

5. Ehdotuksen 8 artiklaan tehdyn muutoksen mukaisesti kaasunkulutuksesta on raportoitava vähintään kahden kuukauden välein, ellei unionin hälytystilanne ole voimassa. Jos unionin hätätilanne on voimassa, tiedot olisi toimitettava kuukausittain. Energiankulutuksen alakohtainen erittely on edelleen vapaaehtoista riippumatta siitä, onko unionin hälytystilanne voimassa. Tämä muutos käy ilmi vastaavasta johdanto-osan kappaleesta.
6. Ehdotukseen tehtiin muutamia tyyllillisiä ja oikeudellisia mukautuksia sen yleisen johdonmukaisuuden lisäämiseksi.
7. Uusi teksti on **lihavoitu ja alleviivattu** ja poistot merkitty hakasulkein [...]. Muut merkinnät olivat mukana REV 1 -asiakirjassa.

3. **LOPUKSI**

1. Edellä esitetyn perusteella neuvostoa pyydetään tarkastelemaan tämän ilmoituksen liitteessä olevaa puheenjohtajan kompromissiehdotusta, keskustelemaan valtuuskuntien esille ottamista avoinna olevista kysymyksistä ja pääsemään poliittiseen yhteisymmärrykseen tästä neuvoston asetuksesta sekä päättämään luvan antamisesta kirjallisen menettelyn käyttöön tämän asetuksen hyväksymiseksi.

2023/0087 (NLE)

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

asetuksen (EU) 2022/1369 muuttamisesta kaasun kysynnän vähentämistoimenpiteille vahvistetun vähentämiskauden pidentämiseksi ja niiden täytäntöönpanoa koskevan raportoinnin ja seurannan tehostamiseksi

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 122 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EU) 2022/1369⁽¹⁾ tavoitteena on vapaaehtoisesti ja tarvittaessa pakollisesti vähentää kaasun kysyntää unionissa, helpottaa varastojen täyttämistä ja varmistaa parempi varautuminen mahdollisiin uusiin toimitushäiriöihin. Asetus (EU) 2022/1369 hyväksyttiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 122 artiklan **1 kohdan** nojalla ottaen huomioon Venäjän helmikuussa 2022 Ukrainaan kohdistaman provosoimattoman ja perusteettoman hyökkäyksen aiheuttama välitön kaasuntoimituskriisi sekä unionin tarve reagoida siihen väliaikaisilla toimenpiteillä jäsenvaltioiden välisen yhteisvastuun hengessä.

¹ Neuvoston asetus (EU) 2022/1369, annettu 5 päivänä elokuuta 2022, koordinoituista kaasun kysynnän vähentämistoimenpiteistä (EUVL L 206, 8.8.2022, s. 1).

- (2) Asetuksen (EU) 2022/1369 [...] mukaan jäsenvaltioiden oli parhaansa mukaan pyrittävä vähentämään kaasunkulutustaan 15 prosentilla **1 päivän elokuuta** 2022 ja **31 päivän maaliskuuta** 2023 välisenä aikana. Siltä varalta, että kysynnän vapaaehtoiset vähentämistoimenpiteet osoittautuisivat riittämättömäksi keinoksi torjua vakavan toimituspulan riski, neuvosto valtuutettiin [...] julistamaan komission ehdotuksesta unionin hälytystilanne, joka käynnistäisi kysynnän pakollisen vähentämisvelvoitteen. Jäsenvaltiot ovat viime kuukausina työskennelleet uutterasti ja toteuttaneet toimenpiteitä, joiden tavoitteena on vähentää niiden kaasun kysyntää 15 prosentilla yhteisvastuun hengessä. Tämän tuloksena tosiasiallinen kysyntä on vähentynyt koko unionissa yli 15 prosenttia elokuun 2022 ja tammikuun 2023 välisenä aikana.
- (3) Energian toimitusvarmuuteen liittyy kuitenkin yhä vakavia vaikeuksia. Kaasumarkkinoiden maailmanlaajuinen tilanne ei ole parantunut helmikuun 2022 jälkeen, ja unioni käyttää edelleen tiettyjä määriä venäläistä kaasua täyttääkseen kaasun kokonaiskysyntänsä asetuksen (EU) 2022/1369 nojalla saavutetusta kysynnän vähentämisestä huolimatta. Unionin väestön energiankysynnän rajoittamiselta on kuluneen vuoden aikana vältytty varastojen täyttämiseen ja kysynnän vähentämiseen liittyvien tehokkaiden toimenpiteiden ansiosta. Yksitoista jäsenvaltiota pitää kuitenkin edelleen yllä ennakkovaroitustasoa ja yksi jäsenvaltio hälytystasoa asetuksen (EU) 2017/1938 mukaisesti. Koska kaasun hinnat ovat edelleen poikkeuksellisen korkealla eikä maailmanlaajuinen tarjonta ole parantunut elokuun 2022 jälkeen, jolloin asetus (EU) 2022/1369 hyväksyttiin, kriisin hillitsemistä helpottaneita toimenpiteitä, erityisesti kysynnän jatkuvaa vähentämistä, on jatkettava kiireellisesti. Kysynnän vähentämistoimenpiteiden pysäyttäminen muuttaisi **unionin** [...] tähän mennessä saavuttamaa hauraan vakaata tilannetta ja heikentäisi kykyä selviytyä todennäköisestä tulevasta kehityksestä, kuten Venäjän tuonnin lakkaamisesta kokonaan. Sen vuoksi on kiireellisesti **edelleen** estettävä unionin altistuminen kaasupulalle ja suurille hintavaihteluille.

- (4) Koska putkikaasun tuonti Venäjältä on vähentynyt merkittävästi kuluneen vuoden aikana, unionin kapasiteetti täyttää varastoja uudelleen on nykyisellään huomattavasti pienempi kuin aiemmin, myös kesän 2022 tilanteeseen verrattuna. Vaikka energiakriisi alkoi jo viime vuonna, unioni pystyi vuonna 2022 tuomaan Venäjältä noin 60 miljardia kuutiometriä kaasua varastojen täyttämiseksi, mukaan lukien kaasun siirto NordStream 1 -kaasuputken kautta. Kesällä 2022 Venäjä **kuitenkin** keskeytti ja lopulta katkaisi kokonaan kaasutoimitukset kyseisen putken kautta, joka vahingoittui syyskuussa 2022 tehdyssä sabotaasissa siinä määrin, ettei kaasua voida enää kuljettaa sen kautta lainkaan nyt eikä lähitulevaisuudessa. Putkikaasun nykyisellä tuontitasolla unioni saa Venäjältä enintään 20 miljardia kuutiometriä, jollei tämä epäluotettava tuonti katkea kokonaan. Sen vuoksi suurena vaarana on, että unionissa esiintyy tulevana talvena 2023–2024 kaasupulaa.
- (5) Näitä vakavia ongelmia pahentavat vielä monet lisäriskit ja uudet tekijät, kuten [...] nesteytetyn maakaasun kysynnän kasvu Aasiassa, mikä vähentää kaasun saatavuutta maailman kaasumarkkinoilla, [...] sääolosuhteet, jotka ovat viime aikoina heikentyneet entisestään, mikä vaikuttaa vesivoiman varastointiin ja ydinvoiman tuotantoon alhaisen vedenkorkeuden vuoksi, [...] uusi tekninen kehitys, joka lisää nykyisen ydintuotannon saatavuuteen liittyviä **epävarmuuksia** [...] ja edellyttää kaasuvoiman tuotannon lisäämistä, ja [...] mahdolliset muut kaasuntoimitushäiriöt, mukaan lukien kaasuntuonnin loppuminen kokonaan Venäjältä.
- (6) Nämä jatkuvat ja uudet vakavat ongelmat vaikuttavat siihen, voidaanko unionin kaasun kysyntään vastata ja voidaanko erityisesti täyttää maanalaiset varastot ajoissa ja tehokkaasti talveksi 2023–2024 ja saadaanko kysyntä ja tarjonta vastaamaan toisiaan [...] talvella **2023–2024**.

- (7) Komissio on asetuksen (EU) 2022/1369 [...] mukaisesti tarkastellut kyseistä asetusta uudelleen ja **esittänyt** uudelleentarkastelun tuloksista yhteenvedon neuvostolle antamassaan kertomuksessa. Kertomuksessa analysoidaan erilaisia skenaarioita, joihin sisältyy asetuksen **(EU) 2022/1369** mukaisten kysynnän vähentämistoimenpiteiden pidentäminen ja pidentämättä jättäminen, mukaan lukien seitsemän kuukauden pidennys huhtikuusta lokakuuhun 2023, kahdeksan kuukauden pidennys elokuusta 2023 maaliskuuhun 2024 ja yhden vuoden pidennys huhtikuusta 2023 maaliskuuhun 2024. Kertomuksessa todetaan, että ilman jatkuvaa kysynnän vähentämistä varastoinnissa saavutettaisiin 69 miljardin kuutiometrin taso vasta lokakuun 2023 loppuun mennessä, mikä olisi huomattavasti alle asetuksessa (EU) 2017/1938 [...] 1 päiväksi marraskuuta asetetun 90 prosentin (89,4 miljardin kuutiometrin) tavoitteen, ja että varastot ehtyisivät kokonaan helmikuuhun 2024 mennessä.
- (8) Kertomuksessa arvioiduista eri skenaarioista voidaan todeta, että jos toimenpiteitä pidennettäisiin seitsemällä kuukaudella huhtikuusta lokakuuhun 2023, varastot täytyisivät riittävästi kesän 2023 loppuun mennessä (95 miljardia kuutiometriä lokakuun 2023 loppuun mennessä, jolloin saavutettaisiin 90 prosentin tavoite). Koska kaasun kysyntä on kuitenkin jopa normaalina talvena kaksi kertaa niin suurta kuin kesällä, varastot ehtyisivät lähes kokonaan seuraavan talven loppuun mennessä (9 miljardia kuutiometriä maaliskuun 2024 loppuun mennessä). Tämä merkitsee erittäin vakavia toimitusvarmuuteen liittyviä ongelmia sekä hyvin suuria vaikeuksia täyttää varastot riittävässä määrin seuraavaa talvea varten. Jos toimenpiteitä pidennettäisiin elokuusta 2023 maaliskuuhun 2024, varastot täytyisivät liian hitaasti ja saavuttaisivat ainoastaan 80 miljardin kuutiometrin tason lokakuun 2023 loppuun mennessä, mikä alittaisi selvästi tavoitteen, ja varastointitasot putoaisivat alle 30 prosenttiin tulevan talven loppuun mennessä (alle 28 miljardia kuutiometriä), mikä aiheuttaisi vakavia toimitusvarmuuteen liittyviä ongelmia ja vaikeuttaisi varastojen täyttämistä riittäväälle tasolle seuraavaa talvea varten. Vain siinä tapauksessa, että toimenpiteitä jatketaan yhdellä vuodella ja kysyntää vähennetään edelleen 15 prosenttia huhtikuusta 2023 maaliskuuhun 2024, varastoinnissa voitaisiin päästä 1 päiväksi marraskuuta asetettuun 90 prosentin tavoitteeseen ja saavuttaa 89,4 miljardin kuutiometrin taso 1 päivään marraskuuta 2023 mennessä. Jäsenvaltiot [...] voisivat edetä suunnitellusti **toimitusten varmistamiseksi talvella 2023–2024** [...], kun kaasua saadaan varastoitua 43 miljardia kuutiometriä **unionin** [...] tasolla maaliskuun 2024 loppuun mennessä.

- (9) Tämän perusteella kertomuksessa todetaan, että kysynnän jatkuva vähentäminen 15 prosentilla 12 kuukauden aikana maaliskuun 2024 loppuun saakka on tarpeen sen varmistamiseksi, että jäsenvaltiot voivat noudattaa asetuksessa (EU) 2017/1938 [...] asetettua 90 prosentin varastointitavoitetta, joka on välttämätön kaasun toimitusvarmuuden turvaamiseksi ja mahdollisten toimituskatkosten estämiseksi [...] talvella **2023–2024**.
- (10) Vaikka jäsenvaltiot **voivat** päättää, mitkä toimenpiteet soveltuvat parhaiten varastointitavoitteiden saavuttamiseen, tavoitteisiin ei päästä ilman kysynnän vähentämistoimenpiteitä. Kertomuksessa todetaan [...], ettei markkinoilla ole riittävän suuria kaasumääriä velvoitteen täyttämiseksi kaikissa jäsenvaltioissa **ja** [...] että kaikki jäsenvaltiot eivät pysty fyysisesti täyttämään varastoja riittävälle tasolle, mikä aiheuttaa vakavia toimitusvarmuusvaikeuksia talven 2023–2024 lopussa.
- (11) Kertomuksessa todetaan myös, että kaasunkulutusta on vähennettävä suhteessa asetuksessa (EU) 2022/1369 säädettyyn vähennykseen 1 päivän huhtikuuta 2023 ja 31 päivän maaliskuuta 2024 välisenä aikana. Tarvittava kulutuksen pidennetty vähentäminen tarkoittaisi 15 prosentin vähennystä 1 päivän huhtikuuta 2023 ja maaliskuun 2024 välisenä aikana verrattuna 1 päivän huhtikuuta 2017 ja 31 päivän maaliskuuta 2022 väliseen viitekauteen. Kysynnän vähentämistoimenpiteiden jatkaminen ja vähentämiskauden pidentäminen antaisivat myös markkinoille joustovaraa kaasun hintavaihtelujen hillitsemiseksi ja vuonna 2022 havaittujen kaltaisten hintapiikkien ehkäisemiseksi.

- (12) Kun kysynnän ja tarjonnan tasapaino on niin tiukka kuin nykyään, jopa kohtalainen häiriö voi vaikuttaa dramaattisesti kaasumarkkinoihin **ja aiheuttaa vakavaa ja pysyvää vahinkoa taloudelle ja kansalaisille**. Kaasuvarastojen täyttövelvoitetta sovelletaan, jollei ole julistettu unionin tason hätätilannetta tai alueellista hätätilannetta asetuksen (EU) 2017/1938 mukaisesti. Näin ollen, jos kymmenen prosenttia putkikaasun tuonnista unioniin häiriintyisi äkillisesti, jäsenvaltioiden olisi toteutettava rajuja yksittäisiä toimenpiteitä täyttääkseen varastojen täyttövelvoitteensa tai olisi julistettava unionin tason hätätilanne tai alueellinen hätätilanne, paitsi jos vapaaehtoinen koordinoitu kysynnän vähentäminen jatkuu. On olennaisen tärkeää, että jäsenvaltiot jatkavat tällaista pidennettyä koordinoitua kysynnän vähentämistä yhteisvastuun hengessä, jotta varastointikapasiteetit voidaan täyttää tehokkaasti mahdollisimman vähäisin markkinahäiriöin, mikä on kaasun toimitusvarmuuden kannalta välttämätöntä ennen talvea 2023–2024.
- (13) Pidennys on hätätoimenpide vastauksena jatkuviin ja uusiin vakaviin energiantoimitusvaikeuksiin, joihin liittyy välittömän kriisin riski ja jotka edellyttävät, että kaasun kysynnän vähentämiskautta mukautetaan sekä kysynnän vähentämisen jatkamiseksi että sen varmistamiseksi, että voidaan julistaa unionin hälytystilanne ja ottaa käyttöön vastaava kaasun kysynnän pakollinen vähentämisvelvoite maaliskuun 2023 jälkeen.
- (14) Nykyinen kriisi altistaa koko unionin energiapulalle ja korkeille energian hinnoille. Koska unioni muodostaa sisämarkkinat, yhdessä jäsenvaltiossa esiintyvällä kaasupulalla olisi vakavia seurauksia kaikissa muissa jäsenvaltioissa kaasun fyysisen tarjonnan puutteen, hintavaihtelujen tai teollisuusketjujen häiriintymisen vuoksi, kun tiettyihin teollisuudenaloihin saattaisi kohdistua rajoituksia jossakin jäsenvaltiossa. Lisäksi kaikki jäsenvaltiot voivat yhteisvastuun hengessä auttaa vähentämään energiapulan riskiä ja hillitsemään kaasun hintavaihteluja vähentämällä kysyntäänsä. Tämän yhteisvastuun hengen [...] myönteinen vaikutus on jopa kasvanut merkittävästi kuluneen vuoden aikana, kun on kehitetty uutta yhteenliitöntäkapasiteettia itään päin ja lisätty nesteytetyn maakaasun tuontikapasiteettia, minkä ansiosta jäsenvaltiot voivat liittyä paremmin nesteytetyn maakaasun höyrystyslaitoksiin joko fyysisesti tai virtuaalisesti. **Jatkuva koordinoitu toiminta unionin tasolla kysynnän vähentämiseksi toteutettujen toimenpiteiden avulla hyödyttäisi siten kaikkia jäsenvaltioita, koska ne vähentävät jäsenvaltioiden talouteen kohdistuvien merkittävämpien vaikutusten riskiä.**

- (15) Toimia tarvitaan kiireellisesti, sillä varastojen täyttökausi alkaa huhtikuussa 2023. Ottaen huomioon edellä kuvatut jatkuvat ja uudet vakavat vaikeudet voidaan todeta, että jos koordinoitua kysynnän vähentämistä ei pidennetä ajoissa ennen varastojen täyttämistä, tämä vaikuttaa välittömästi varastojen täyttöpolkuihin, [...] markkinaolosuhteisiin, jotka vaikuttavat toimitusvarmuuteen, ja hintavaihteluihin.
- (16) SEUT 122 artiklan 1 kohdan mukaan neuvosto voi komission ehdotuksesta päättää jäsenvaltioiden välisen yhteisvastuun hengessä taloudellisen tilanteen kannalta aiheellisista toimenpiteistä erityisesti, jos ilmenee suuria vaikeuksia tiettyjen tuotteiden saatavuudessa, ennen kaikkea energia-alalla. Edellä esitetyn perusteella energiatuotteen eli kaasun toimitusten nykyinen kriisi muodostaa tällaisen tilanteen. Sen vuoksi on tarpeen jatkaa asetuksen (EU) 2022/1369 nojalla toteutettuja toimenpiteitä tilapäisesti sekä toteuttaa kohdennettuja muutoksia, jotta voidaan reagoida käynnissä olevaan tilanteeseen jäsenvaltioiden välisen yhteisvastuun hengessä. Sen vuoksi on aiheellista perustaa [...] säädös SEUT 122 artiklan 1 kohtaan.

(16 a) Voimassa olevia säännöksiä, joissa otetaan huomioon kansalliset erityisolosuhteet silloin, kun kysynnän vähentäminen on pakollista unionin hälytystilanteessa, olisi sovellettava edelleen. Jäsenvaltioiden olisi edelleen voitava tilapäisesti rajoittaa kysynnän pakollista vähentämistä silloin, kun jäsenvaltiossa on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2019/941 tarkoitettu sähkökriisi. Tällaiseen skenaarioon voi kuulua rajoitus, joka on oikeassa suhteessa sähköntuotantoon tarkoitettun kaasun kulutuksen [...] merkittävään lisääntymiseen ja joka on tarpeen, jotta naapurijäsenvaltioon voidaan viedä merkittävästi enemmän sähköä johtuen poikkeuksellista olosuhteista, kuten vesivoiman tai ydinvoiman alhainen saatavuus asianomaisessa jäsenvaltiossa tai naapurijäsenvaltiossa, johon viedään merkittävästi enemmän sähköä. Rajoituksen ei olisi ylitettävä edellä mainittua lisävientiä vastaavaa kaasun määrää. Jäsenvaltioiden olisi otettava tämä rajoitus huomioon raportoidessaan kaasunkulutuksesta alakohtaisesti eriteltynä.

(16 b) Jäsenvaltioiden, jotka ottavat käyttöön merkittäviä hiilestä irtautumista koskevia toimenpiteitä siirtymällä kaukolämmityksessä hiilestä kaasuun, olisi voitava vähentää kyseiset kaasun määrät kysynnän vähentämisvelvoitteestaan edellyttäen, että ne johtuvat suoraan siirtymisestä hiilestä kaasuun.

- (17) [...] Jäsenvaltioiden [...] **olisi** raportoitava saavutetusta kysynnän vähentämisestä komissiolle **vähintään** kahden kuukauden välein ja viimeistään seuraavan kuukauden 15 päivänä Eurostatin välityksellä. [...] **Ajantasaisten lukujen tuottamiseksi** jäsenvaltioita [...] **kannustetaan** raportoimaan kaasunkulutuksestaan, jotta kaasun kysynnän vähentämistä voidaan arvioida kuukausittain. **Jos unionin hätätilanne on voimassa, kulutuksesta olisi raportoitava kuukausittain.** Jotta kysyntää vähentävät toimenpiteet voitaisiin kohdentaa paremmin ja parantaa kaasunkulutuksen seuranta, **jäsenvaltioita kannustetaan erittelemään** [...] kaasunkulutus [...] sähkön- ja lämmöntuotannon sekä kotitalouksien ja palvelujen osalta energiatilastoista annetussa asetuksessa (EY) N:o 1099/2008 vahvistettujen määritelmien ja **tilastointikäytäntöjen** mukaisesti. [...]
- (18) Komissio suorittaa asetuksen (EU) 2022/1369 [...] mukaisesti uudelleentarkastelun, jonka tulosten perusteella sillä on oikeus ehdottaa tämän asetuksen soveltamisajan pidentämistä. Jotta voidaan ottaa huomioon [...] asetuksen (EU) 2022/1369 soveltamisen pidentäminen, uudeksi uudelleentarkastelupäiväksi olisi vahvistettava 1 päivä maaliskuuta 2024.

- (19) Laajennettujen ja muutettujen kysynnän vähentämistoimenpiteiden olisi oltava tilapäisiä ja pysyttävä voimassa [...] talven [...] **2023–2024** loppuun saakka. Komission olisi tarvittaessa voitava ehdottaa niiden soveltamisajan pidentämistä 1 päivään maaliskuuta 2024 mennessä toteutettavan uuden uudelleentarkastelun perusteella.
- (20) Näin ollen asetusta (EU) 2022/1369 olisi sovellettava 31 päivään maaliskuuta 2024 saakka. Asetukseen (EU) 2022/1369 tehtyjen muutosten olisi tultava voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2023, koska on tarpeen varmistaa, että kysyntä vähenee edelleen 15 prosenttia 12 kuukauden aikana **1 päivästä** huhtikuuta 2023 maaliskuun 2024 loppuun, ja koska talouden toimijoilla, jäsenvaltioilla ja komissiolla on oltava mahdollisuus toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

(20 a) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän muutosasetuksen tavoitetta, vaan se voidaan saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen kyseisen tavoitteen saavuttamiseksi.

- (21) Sen vuoksi asetusta (EU) 2022/1369 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) 2022/1369 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2022/1369 seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 5 ja 6 alakohta seuraavasti:

[...] ”5) ’kaasun viitekulutuksella’ jäsenvaltion keskimääräistä kaasunkulutusta viitekaudella; jäsenvaltioissa, joissa kaasunkulutus on kasvanut vähintään kahdeksan prosenttia 1 päivän huhtikuuta 2021 ja 31 päivän maaliskuuta 2022 välisellä kaudella viitekauden keskimääräiseen kaasunkulutukseen verrattuna, ’kaasun viitekulutuksella’ tarkoitetaan ainoastaan kaasunkulutuksen määrää 1 päivän huhtikuuta 2021 ja 31 päivän maaliskuuta 2022 välisellä kaudella;”

[...] [...]6) ’viitekaudella’ 1 päivän huhtikuuta 2017 ja 31 päivän maaliskuuta 2022 välistä kautta”.

2) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

”3 artikla

Kysynnän vapaaehtoinen vähentäminen

Jäsenvaltioiden on parhaansa mukaan pyrittävä vähentämään kaasunkulutustaan 1 päivän huhtikuuta 2023 ja 31 päivän maaliskuuta 2024 välisenä aikana vähintään 15 prosentilla verrattuna keskimääräiseen kaasunkulutukseensa 1 päivän huhtikuuta 2017 ja 31 päivän maaliskuuta 2022 välisenä aikana, jäljempänä ’kysynnän vapaaehtoinen vähentäminen’. Kyseisiin kysynnän vapaaehtoiisiin vähentämistoimenpiteisiin sovelletaan 6, 7 ja 8 artiklaa.”

3) Korvataan 5 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Niin kauan kuin unionin hälytystilanne on voimassa, kaasunkulutusta on kysynnän pakollisen vähentämisen toteuttamiseksi vähennettävä kussakin jäsenvaltiossa 1 päivän huhtikuuta 2023 ja 31 päivän maaliskuuta 2024 välisenä aikana, jäljempänä ’vähentämiskausi’, 15 prosentilla verrattuna sen kaasun viitekulutukseen. Kaikki kysynnän vähentämiset, jotka jäsenvaltiot ovat saavuttaneet unionin hälytystilanteen julistamista edeltäneen kauden aikana, on otettava kysynnän pakollisessa vähentämisessä huomioon.”

3 a) Lisätään 5 artiklaan kohta seuraavasti:

6 a. Jäsenvaltio voi mukauttaa kaasun viitekulutusta, jota käytetään kysynnän pakollisen vähentämistavoitteen laskentaan 2 kohdan nojalla, sillä kaasunkulutuksen kasvaneella määrällä, joka johtuu siirtymisestä kaukolämmityksessä hiilestä kaasun, jos kyseinen kasvu on 1 päivän elokuuta 2023 ja 31 päivän maaliskuuta 2024 välisellä kaudella vähintään 8 prosenttia viitekauden keskimääräiseen kaasunkulutukseen verrattuna ja sikäli kuin tämä kasvu johtuu suoraan kyseisestä siirtymisestä.

4) Korvataan 8 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Kunkin jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on seurattava kysynnän vähentämistoimenpiteiden täytäntöönpanoa alueellaan. Jäsenvaltioiden on raportoitava kaasunkulutuksesta (terajouleina, TJ) komissiolle **vähintään kahden kuukauden välein** [...] ja viimeistään seuraavan kuukauden 15 päivänä. **Jos voimassa on 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti unionin hätätilanne, kulutuksesta raportoidaan kuukausittain.**

Jäsenvaltiot voivat sisällyttää [...] raportointiinsa alakohtaisen erittelyn kaasun [...] **kulutuksesta**, mukaan lukien kaasun [...] **kulutus** seuraavilla aloilla:

- a) **kaasun** käyttö sähkön ja lämmön tuotannossa;
- b) [...] **kaasun** [...] kulutus teollisuudessa;
- c) [...] **kaasun** [...] kulutus kotitalouksissa ja palveluissa.

Sovellettaessa tätä kohtaa sovelletaan energiatilastoista annetussa asetuksessa (EY) N:o 1099/2008 vahvistettuja määritelmiä ja **tilastointikäytäntöjä**.

Kaasualan koordinoitiryhmä avustaa komissiota kysynnän vapaaehtoisen ja pakollisen vähentämisen seurannassa.”

- 5) Korvataan 9 artiklassa ilmaisu ”1 päivänä toukokuuta 2023” ilmaisulla ”1 päivänä maaliskuuta 2024”.
- 6) Korvataan 10 artiklan toinen kohta seuraavasti:

”Sitä sovelletaan 31 päivään maaliskuuta 2024”.

”2 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2023.

[...] Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja